|  |  |
| --- | --- |
| UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS | sigleITU |

|  |
| --- |
| *Bureau des radiocommunications*  *(N° de Fax direct +41 22 730 57 85)* |

|  |  |
| --- | --- |
| Lettre circulaire  **CM/20** | 31 mai 2010 |

**Aux Administrations des Etats Membres de l'UIT**

**Objet**: Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V), Première (1ère) édition, mars 2011

**Référence**: Article 20 du Règlement des radiocommunications  
 Résolution 355 (CMR-07) du Règlement des radiocommunications

**A l'attention du Directeur général**

Madame, Monsieur,

1 La Conférence mondiale des radiocommunications de 2007 (CMR-07) a décidé de fusionner la Nomenclature des stations de navire (Liste V) et la Liste des indicatifs d'appel et des identités numériques (Liste VII A) dans une nouvelle publication de service de l'UIT appelée "Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées" (Liste V).

2 En outre, la CMR-07 a invité l'UIT-R, par sa Résolution 355 (CMR-07), à procéder à des études pour élaborer, entre autres, une Liste V fonctionnelle dans le but d'améliorer la sécurité de la vie humaine en mer.

3 Le Groupe de travail 5B de l'UIT-R a mené à bien ces études pendant sa réunion du 19 au 28 mai 2009. Les conclusions auxquelles il est parvenu font l'objet de l'Annexe 33 du Rapport du président du Groupe de travail 5B daté du 2 juin 2009 et peuvent être résumées comme suit:

• La nouvelle Liste V devrait être publiée chaque année.

• Elle devrait se composer de deux parties complémentaires: une publication papier et un CD-ROM.

• La publication papier devrait contenir:

• toutes les stations de navire auxquelles a été assignée une identité MMSI (Identité dans le service mobile maritime) à l'exception des navires qui relèvent de la catégorie navigation de plaisance;

• toutes les stations côtières auxquelles on a assigné une identité MMSI;

• les aéronefs de recherche et de sauvetage (SAR) auxquels on a assigné une identité MMSI;

• des groupes préalablement déterminés de stations de navire auxquels on a assigné un indicatif d'appel et/ou une identité numérique communs (par exemple numéros d'appel sélectif et/ou identité MMSI);

• les coordonnées des autorités comptables et des administrations responsables de la notification des données pour la présente publication.

• Le CD-ROM devrait contenir:

• un document électronique avec:

– toutes les informations publiées dans la version papier;

– toutes les autres stations de navire notifiées au Bureau des radiocommunications;

• une base de données avec toutes les stations de navire et une interface logicielle similaire à l'interface web du système MARS de l'UIT.

4 Sur la base des conclusions susmentionnées, le Bureau des radiocommunications a apporté toutes les modifications nécessaires à la base de données de l'UIT sur les services maritimes et a élaboré le logiciel pertinent ainsi que les divers gabarits de publication électronique nécessaires pour l'élaboration de la nouvelle "Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées" (Liste V).

5 En outre, l'attention des administrations est attirée sur les points suivants:

• La première (1ère) édition de la nouvelle Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) sera publiée en mars 2011, après quoi cette Liste sera publiée chaque année.

• Toutes les mises à jour entre deux éditions seront disponibles sur la page web du système MARS de l'UIT: [http://www.itu.int/ITU‑R/go/mars](http://www.itu.int/ITUR/go/mars) (aucun supplément ne sera publié).

6 Pour que cette Liste contienne toujours les informations les plus récentes et les plus précises, l'attention des administrations est attirée sur le numéro 20.16 du Règlement des radiocommunications qui dispose que:

*"Les administrations prennent toutes les dispositions voulues pour notifier immédiatement au Bureau des radiocommunications les modifications apportées aux renseignements relatifs à l'exploitation qui figurent dans les Listes IV et V, étant donné l'importance que revêtent ces renseignements, particulièrement en ce qui concerne la sécurité. Dans le cas des données publiées dans la Liste V, qui est également mise à disposition en ligne par le biais du système MARS, les administrations communiquent ces modifications au moins une fois par mois. Dans le cas des autres publications, les administrations communiquent dès que possible les modifications apportées aux renseignements qu'elles contiennent."*

7 Compte tenu de ce qui précède:

• Les administrations dont les stations de navire ne sont pas encore inscrites dans la base de données de l'UIT sur les services maritimes sont invitées à notifier ces stations avant le **15 novembre 2010**.

• Les administrations qui ont des stations de navire inscrites dans la base de données de l'UIT sur les services maritimes sont invitées à revoir leurs données et à signaler au BR toute adjonction, modification et/ou suppression. Pour aider les administrations dans cet exercice, un fichier contenant toutes les stations de navire qu'elles ont notifiées peut être téléchargé depuis la page web suivante: [http://www.itu.int/ITU‑R/index.asp?category=terrestrial&rlink=mars‑download&lang=en&manage=true](http://www.itu.int/ITUR/index.asp?category=terrestrial&rlink=marsdownload&lang=en&manage=true)

* même si aucune modification ne doit être apportée aux stations de navire précédemment notifiées, les administrations sont invitées à confirmer qu'elles souhaitent bien conserver ces données en vue de leur inclusion dans la nouvelle Liste V. Si aucune confirmation ne parvient au Bureau avant le **15 novembre 2010** les données non confirmées ne seront pas incluses dans la nouvelle Liste V et seront supprimées de la base de données MARS de l'UIT et de la page web associée (numéro 20.16B du Règlement des radiocommunications).

• Toutes les fiches de notification utiles peuvent être consultées sous la rubrique "Informations relatives à la soumission des données" sur la page web du système MARS de l'UIT à l'adresse: [http://www.itu.int/ITU‑R/go/mars](http://www.itu.int/ITUR/go/mars) ou sont disponibles, sur demande, au Bureau des radiocommunications.

Le Bureau reste à la disposition de votre Administration pour tout complément d'information ou toute précision dont elle pourrait avoir besoin concernant ces questions. La personne à contacter au Bureau pour ces questions est M. A.M. DAS, téléphone: +41 22 730 5007; télécopie: +41 22 730 5785; e-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int).

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Valery Timofeev  
 Directeur du Bureau des radiocommunications

**Annexe**: Liste des administrations/zones géographiques qui ont des stations de navire inscrites dans la base de données de l'UIT sur les services maritimes

**Distribution:**

– Administrations des Etats Membres de l'UIT  
– Organisation maritime internationale

Annexe

Administrations/zones géographiques qui ont des stations de navire inscrites   
dans la base de données de l'UIT[[1]](#endnote-1) sur les services maritimes

(7 mai 2010)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Administration/ zone géographique** | **Nombre de stations** | **Date de la dernière notification** |
| Alaska (Etat de l') | 358 | 30/04/2010 |
| Albanie (République d') | 62 | *avant 2000* |
| Algérie (République algérienne démocratique et populaire) | 159 | *avant 2000* |
| Angola (République d') | 78 | *avant 2000* |
| Antigua-et-Barbuda | 1180 | 03/11/2009 |
| Argentine (République) | 4180 | 06/04/2010 |
| Arménie (République d') | 1 | 04/05/2009 |
| Australie | 719 | 15/04/2010 |
| Autriche | 2136 | 06/04/2010 |
| Azerbaïdjanaise (République) | 163 | *avant 2000* |
| Açores | 28 | 26/11/2008 |
| Bahamas (Commonwealth des) | 2335 | 27/04/2010 |
| Bahreïn (Royaume de) | 735 | 09/04/2010 |
| Bangladesh (République populaire du) | 193 | *avant 2000* |
| Barbade | 148 | 09/03/2010 |
| Bélarus (République du) | 1 | *avant 2000* |
| Belgique | 11349 | 15/02/2010 |
| Belize | 223 | 29/03/2010 |
| Benin (République du) | 1 | *avant 2000* |
| Bermudes (les) | 270 | 10/03/2010 |
| Bolivie (Etat plurinational de) | 4 | 16/03/2010 |
| Brésil (République fédérative du) | 13272 | *avant 2000* |
| Iles Vierges britanniques | 1406 | 01/02/2010 |
| Brunéi Darussalam | 181 | 02/12/2008 |
| Bulgarie (République de) | 154 | 30/03/2010 |
| Cambodge (Royaume du) | 1392 | 12/04/2010 |
| Cameroun (République du) | 99 | *avant 2000* |
| Canada | 15289 | 29/04/2010 |
| Cap-Vert (République du) | 31 | 24/02/2010 |
| **Administration/ zone géographique** | **Nombre de stations** | **Date de la dernière notification** |
| Iles Caïman | 1114 | 15/03/2010 |
| Chili | 3082 | 20/04/2010 |
| Chine (République populaire de) | 2121 | 03/02/2009 |
| Comores (Union des) | 440 | 20/04/2010 |
| Iles Cook | 165 | 31/08/2009 |
| Côte d'Ivoire (République de) | 114 | *avant 2000* |
| Croatie (République de) | 488 | *avant 2000* |
| Iles Crozet (archipel) | 3 | 16/02/2010 |
| Cuba | 84 | *avant 2000* |
| Chypre (République de) | 3022 | 15/04/2010 |
| République tchèque | 3 | *avant 2000* |
| République populaire démocratique de Corée | 245 | 29/10/2008 |
| République démocratique du Congo | 9 | *avant 2000* |
| Danemark | 24373 | 27/04/2010 |
| Djibouti (République de) | 2 | *avant 2000* |
| Dominique (Commonwealth de la) | 142 | 15/04/2009 |
| Dominicaine (République) | 312 | *avant 2000* |
| Equateur | 652 | *avant 2000* |
| Egypte (République arabe d') | 291 | 13/01/2010 |
| El Salvador (République d') | 1 | *avant 2000* |
| Guinée équatoriale (République de) | 8 | *avant 2000* |
| Erythrée | 7 | *avant 2000* |
| Estonie (République d') | 66 | 15/05/2009 |
| Ethiopie (République fédérale démocratique d') | 18 | *avant 2000* |
| Iles Malouines (Malvinas) | 8 | 03/10/2008 |
| Iles Féroé | 217 | 29/04/2010 |
| Fidji (République de) | 233 | *avant 2000* |
| Finlande | 402 | 22/04/2010 |
| **Administration/ zone géographique** | **Nombre de stations** | **Date de la dernière notification** |
| France | 63483 | 08/04/2010 |
| Polynésie française | 1137 | 16/02/2010 |
| Gambie (République de) | 7 | 01/09/2009 |
| Géorgie | 74 | 15/03/2010 |
| Allemagne (République fédérale d') | 53619 | 16/04/2010 |
| Ghana | 131 | *avant 2000* |
| Grèce | 11500 | 16/04/2010 |
| Groenland | 1998 | *avant 2000* |
| Grenade | 1 | *avant 2000* |
| Guadeloupe (Département français de la) | 958 | 16/02/2010 |
| Guyane (Département français de la) | 120 | 16/02/2010 |
| Guinée (République de) | 8 | *avant 2000* |
| Guinée-Bissau (République de) | 13 | *avant 2000* |
| Guyana | 20 | *avant 2000* |
| Haïti (République d') | 4 | *avant 2000* |
| Honduras (République du) | 3512 | 16/04/2009 |
| Hong Kong (Région administrative spéciale de Chine) | 1590 | 02/03/2010 |
| Hongrie (République de) | 294 | 01/12/2009 |
| Islande | 1543 | 23/03/2010 |
| Inde (République de l') | 712 | 23/10/2009 |
| Indonésie (République d') | 1371 | *avant 2000* |
| Iran (République islamique d') | 656 | 16/10/2009 |
| Iraq (République d') | 106 | *avant 2000* |
| Irlande | 5039 | 30/04/2010 |
| Israël (Etat d') | 33 | *avant 2000* |
| Italie | 29809 | 04/12/2009 |
| Jamaïque | 22 | *avant 2000* |
| Japon | 7579 | 28/04/2010 |
| Jordanie (Royaume hachémite de) | 2 | *avant 2000* |
| Kenya (République du) | 4 | *avant 2000* |
| Iles Kerguelen | 155 | 16/02/2010 |
| Kiribati (République de) | 124 | 12/04/2010 |
| Corée (République de) | 1211 | 29/05/2009 |
| Koweït (Etat du) | 145 | *avant 2000* |
| **Administration/ zone géographique** | **Nombre de stations** | **Date de la dernière notification** |
| Lettonie (République de) | 113 | 18/03/2009 |
| Liban | 238 | *avant 2000* |
| Libéria (République du) | 3293 | 28/04/2010 |
| Lituanie (République de) | 686 | 06/04/2010 |
| Luxembourg | 378 | 14/10/2009 |
| Madagascar (République de) | 161 | *avant 2000* |
| Madère | 236 | *avant 2000* |
| Malaisie | 1871 | 03/09/2009 |
| Maldives (République des) | 183 | *avant 2000* |
| Malte | 7139 | 16/04/2010 |
| Marshall (République des Iles) | 1691 | 30/04/2010 |
| Martinique (Département français de la) | 1012 | 16/02/2010 |
| Mauritanie (République islamique de) | 146 | 07/01/2009 |
| Maurice (République de) | 52 | 07/12/2009 |
| Mexique | 696 | *avant 2000* |
| Moldova (République de) | 188 | 14/04/2010 |
| Monaco (Principauté de) | 618 | 07/04/2010 |
| Mongolie | 343 | 19/04/2010 |
| Monténégro | 3 | 24/02/2010 |
| Maroc (Royaume du) | 2434 | 07/01/2009 |
| Mozambique (République du) | 87 | *avant 2000* |
| Myanmar (Union de) | 190 | 02/07/2009 |
| Namibie (République de) | 37 | *avant 2000* |
| Nauru (République de) | 5 | *avant 2000* |
| Pays-Bas (Royaume des) | 18420 | 01/04/2010 |
| Antilles néerlandaises | 348 | 30/09/2009 |
| Nouvelle‑Calédonie | 1189 | 16/02/2010 |
| Nouvelle‑Zélande | 120 | *avant 2000* |
| Nicaragua | 17 | *avant 2000* |
| Nigéria (République fédérale du) | 90 | *avant 2000* |
| Norvège | 34907 | 30/04/2010 |
| Oman (Sultanat d') | 146 | 29/03/2010 |
| Pakistan (République islamique du) | 140 | *avant 2000* |
| Panama (République de) | 13167 | 29/04/2010 |
| Papouasie‑Nouvelle‑Guinée | 29 | *avant 2000* |
| **Administration/ zone géographique** | **Nombre de stations** | **Date de la dernière notification** |
| Paraguay (République du) | 141 | *avant 2000* |
| Pérou | 115 | *avant 2000* |
| Philippines (République des) | 4803 | 27/04/2010 |
| Pologne (République de) | 2233 | 17/07/2009 |
| Portugal | 250 | *avant 2000* |
| Qatar (Etat du) | 175 | *avant 2000* |
| Réunion (Département français de la) | 549 | 16/02/2010 |
| Roumanie | 94 | 08/04/2009 |
| Saint-Kitts-et-Nevis (Fédération de) | 35 | 31/03/2010 |
| Saint-Pierre-et-Miquelon (Collectivité territoriale de) | 129 | 16/02/2010 |
| Saint-Vincent-et-les-Grenadines | 2134 | 27/04/2010 |
| Sao Tomé-et-Principe (République démocratique de) | 14 | *avant 2000* |
| Arabie saoudite (Royaume d') | 371 | 18/03/2009 |
| Sénégal (République du) | 134 | 19/01/2010 |
| Seychelles (République des) | 214 | *avant 2000* |
| Sierra Leone | 512 | 12/04/2010 |
| Singapour (République de) | 2323 | 07/04/2010 |
| République slovaque | 2 | *avant 2000* |
| Slovénie (République de) | 691 | 30/04/2010 |
| Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste | 69 | *avant 2000* |
| Somalie (République démocratique) | 9 | *avant 2000* |
| Sudafricaine (République) | 166 | 02/12/2009 |
| Espagne | 1776 | 27/04/2010 |
| Sri Lanka (République socialiste démocratique de) | 106 | 25/08/2009 |
| Soudan (République du) | 10 | *avant 2000* |
| Suède | 1928 | 02/12/2009 |
| Suisse (Confédération) | 1051 | 19/04/2010 |
| République arabe syrienne | 323 | 31/03/2010 |
| Tanzanie (République-Unie de) | 39 | 19/04/2010 |
| Thaïlande | 799 | *avant 2000* |
| Togolaise (République) | 115 | 29/04/2010 |
| Tonga (Royaume des) | 21 | *avant 2000* |
| **Administration/ zone géographique** | **Nombre de stations** | **Date de la dernière notification** |
| Trinité-et-Tobago | 4 | *avant 2000* |
| Tunisie | 765 | 31/03/2010 |
| Turquie | 14772 | 18/03/2010 |
| Turkménistan | 4 | *avant 2000* |
| Tuvalu | 363 | 26/04/2010 |
| Ukraine | 750 | 11/12/2009 |
| Emirats arabes unis | 701 | 28/04/2010 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 88629 | 27/04/2010 |
| Etats Unis d'Amérique | 61587 | 30/04/2010 |
| Vanuatu (République de) | 584 | 12/04/2010 |
| Venezuela (République bolivarienne du) | 119 | avant 2000 |
| Viet Nam (République socialiste du) | 97 | avant 2000 |
| Iles Wallis-et-Futuna | 5 | 14/08/2009 |
| Yémen (République du) | 77 | avant 2000 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. **20.16B** 3) Le Bureau des radiocommunications demandera périodiquement aux administrations de confirmer à nouveau les renseignements publiés dans les Listes IV et V. Si aucun renseignement n'a été reçu par le Bureau pour deux éditions consécutives des Listes IV et V, les renseignements non validés seront supprimés. Le Bureau informe toutefois l'administration concernée avant de prendre une telle mesure. (CMR-07) [↑](#endnote-ref-1)